




UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI VERONA  
Dipartimento di Lingue e Letterature Straniere

	Università degli Studi di Verona	Direzione Affari Generali
		Albo Ufficiale
Albo n. 679-2015	n. prot. 53374	
Il presente documento è stato pubblicato all'Albo Ufficiale di Ateneo		
dal 21/08/2015 al 05/10/2015		

**Decreto n. 1269/2015**  
**Del 21.08.2015**  
**Prot. n. 53327**  
**Tit. I/13**

**IL DECANO**

CONSIDERATO che il 30 settembre 2015 scadrà il mandato degli attuali Direttori di Dipartimento, in carica per il triennio accademico 2012/2013 – 2013/2014 – 2014/2015;

VISTA la legge 30 dicembre 2010 n. 240 “*Norme in materia di organizzazione delle università, di personale accademico e reclutamento, nonché delega al Governo per incentivare la qualità e l’efficienza del sistema universitario*”;

VISTO lo Statuto emanato con Decreto Rettorale 7 ottobre 1994 n. 6435 modificato, da ultimo, con Decreto Rettorale 9 dicembre 2011 n. 3330 e, in particolare, l’art. 29 relativo alla carica di Direttore di Dipartimento;

VISTO il Regolamento Generale emanato con Decreto Rettorale 25 settembre 1997 n. 8999 modificato, da ultimo, con Decreto Rettorale 7 agosto 2012 n. 1933 e, in particolare, il Titolo V, Capo I, contenente le norme elettorali relative all’elezione dei Direttori di Dipartimento;

CONSIDERATO che, ai sensi dell’art. 30, comma 1, del Regolamento Generale di Ateneo, le elezioni per il rinnovo dei Direttori di Dipartimento si sarebbero dovute tenere in data 19 giugno 2015;

CONSIDERATO che è stato avviato un processo di riorganizzazione dei Dipartimenti afferenti alle macroaree di Scienze della Vita e della Riproduzione e di Scienze Umane;

VISTO che il Senato Accademico e il Consiglio di Amministrazione, rispettivamente nelle sedute del 26 e del 29 maggio 2015, al fine di consentire di individuare con chiarezza gli elettorati attivi e passivi delle strutture dipartimentali e favorire la più ampia partecipazione del corpo elettorale, hanno deliberato di posticipare le elezioni dei Direttori dei Dipartimenti coinvolti dalla citata riorganizzazione al 15 (per la prima votazione), al 17 (per la seconda votazione) e al 21 (per l’eventuale ballottaggio) settembre 2015;

VISTO il Decreto Rettorale 6 luglio 2015 n. 1047 di modifica dell’assetto dipartimentale a far data dal 1° agosto 2015;

## **DECRETA**

### **Art. 1 - Indizione**

1. Sono indette le elezioni del Direttore del Dipartimento di Lingue e Letterature Straniere per il triennio accademico 2015/2016 – 2016/2017 – 2017/2018.

### **Art. 2 - Calendario delle votazioni**

1. Le votazioni si svolgeranno secondo il seguente calendario:

**1° votazione**            martedì 15 settembre 2015 dalle ore 11.00 alle ore 13.00

**2° votazione**            giovedì 17 settembre 2015 dalle ore 11.00 alle ore 13.00

**3° votazione**            lunedì 21 settembre 2015 dalle ore 11.00 alle ore 13.00

### **Art. 3 - Elettorato passivo**

1. Il Direttore di Dipartimento è eletto tra i professori ordinari di ruolo, in possesso di un alto e documentato profilo scientifico, afferenti al Dipartimento, che abbiano presentato la loro candidatura ai sensi dell'art. 8 del presente Decreto.

### **Art. 4 - Elettorato attivo**

1. L'elettorato attivo spetta a tutti i componenti il Consiglio di Dipartimento.

### **Art. 5 - Norme generali per l'esercizio dell'elettorato passivo e attivo**

1. Ai sensi di quanto previsto dall'art. 3 del Regolamento Generale di Ateneo, operano ai fini dell'esercizio dell'elettorato attivo e passivo le esclusioni di seguito indicate:
  - a) L'elettorato passivo per le cariche accademiche è riservato al personale che assicura un numero di anni di servizio almeno pari alla durata del mandato prima della data di collocamento a riposo.
  - b) L'elettorato attivo e passivo spetta ai professori o ricercatori di altre Università che, in base alle convenzioni stipulate ai sensi dell'art. 6 comma 11 della Legge 30 dicembre 2010 n. 240, svolgono totalmente la propria attività di ricerca e di didattica presso l'Ateneo di Verona.
  - c) Qualora, sulla base delle convenzioni stipulate ai sensi dell'art. 6 comma 11 della Legge 30 dicembre 2010 n. 240, l'attività del professore o del ricercatore dell'Ateneo sia svolta totalmente presso un'altra Università, questo esercita il diritto all'elettorato attivo e passivo presso tale Università.
  - d) È escluso dall'elettorato passivo il personale in aspettativa per motivi di famiglia e/o in congedo straordinario per motivi di studio ovvero comandato, distaccato o in aspettativa obbligatoria o collocato fuori ruolo per situazioni che determinano incompatibilità, salvo che la condizione dell'esclusione cessi all'inizio del mandato.
  - e) È escluso dall'elettorato attivo e passivo il personale sospeso dal servizio a seguito di procedimento penale o disciplinare o che si trovi cautelativamente sospeso in attesa che si concluda in via definitiva un procedimento penale o disciplinare a suo carico.
  - f) Sono esclusi dall'elettorato attivo e passivo, per la durata della sanzione, gli studenti ai quali siano state comminate sanzioni disciplinari superiori all'ammonizione o che si trovino

cautelativamente sospesi in attesa che si concluda in via definitiva un procedimento penale o disciplinare a loro carico.

- g) Operano, in ogni caso, le esclusioni dall'elettorato attivo e/o passivo previste dalla legislazione vigente al momento della indizione delle elezioni.

#### **Art. 6 - Commissione Elettorale Centrale**

1. Per la direzione ed il controllo delle operazioni elettorali è costituita, ai sensi dell'art. 30, comma 3 lettera b) del Regolamento Generale di Ateneo, la Commissione Elettorale Centrale, con sede presso lo studio del Decano del Dipartimento, prof.ssa Daniela Carpi, che risulta così composta:

Prof. Daniela Carpi	Decano, con funzioni di Presidente
Prof. Paolo Frassi	Scrutatore
Prof. Giovanna Siedina	Scrutatore
Prof. Laura Colombo	Supplente

2. La Commissione Elettorale Centrale si avvarrà del supporto della Segreteria Amministrativa del Dipartimento di Lingue e Letterature Straniere.

#### **Art. 7 - Liste elettorali**

1. Le liste elettorali vengono rese pubbliche mediante affissione all'Albo Ufficiale di Ateneo e inserimento nella home page del sito web di Dipartimento.
2. Coloro i quali pur avendone diritto, siano stati esclusi dalle liste elettorali potranno ricorrere, fino alla chiusura delle votazioni, alla Commissione Elettorale Centrale che deciderà immediatamente sull'ammissione al voto.

#### **Art. 8 - Presentazione delle candidature**

1. Le candidature alla carica di Direttore devono essere:
- presentate per iscritto e corredate da un programma e dal curriculum vitae, che includa la documentazione del profilo scientifico del candidato;
  - depositate **entro le ore 12.00 di venerdì 4 settembre** presso la Segreteria Amministrativa del Dipartimento di Lingue e Letterature Straniere.
2. Non è consentita la presentazione di ulteriori candidature dopo la scadenza del termine sopra indicato.
3. Scaduto il termine di presentazione previsto dal comma 1 del presente articolo, la Commissione si riunirà **venerdì 4 settembre 2015 alle ore 13.00** per effettuare la validazione delle candidature e decretarne l'ammissione alla procedura elettorale. Le eventuali esclusioni devono essere motivate.
4. Esaurita la fase del controllo, il Presidente della Commissione Elettorale dispone l'immediata comunicazione a tutto il corpo elettorale, mediante affissione all'Albo Ufficiale di Ateneo e pubblicazione nella home page del sito web del Dipartimento, delle candidature che sono state dichiarate validamente presentate, corredate dalla documentazione di cui al comma 1.
5. Entro cinque giorni dalla pubblicazione della comunicazione contenente l'indicazione delle candidature validamente presentate, i candidati, la cui candidatura sia stata esclusa, possono presentare opposizione innanzi alla Commissione Elettorale Centrale, che si pronuncia entro i tre giorni successivi.

6. Il ritiro della candidatura potrà essere effettuato dal candidato in ogni momento, mediante atto scritto depositato all'Ufficio della Commissione Elettorale Centrale, che ne dispone l'immediata comunicazione a tutto il corpo elettorale, mediante affissione all'Albo Ufficiale di Ateneo e pubblicazione nella home page del sito web del Dipartimento.

#### **Art. 9 - Seduta del Consiglio per la presentazione dei programmi**

1. La seduta del Consiglio di Dipartimento per la presentazione delle candidature e dei programmi per la direzione, nonché il dibattito fra i candidati è convocata per

**Venerdì 11 settembre 2015 alle ore 14.30  
presso l'aula T6 – piano terra, Palazzo di Lingue**

2. Il dibattito fra i candidati verrà moderato dal Decano.

#### **Art. 10 - Seggio elettorale**

1. Per l'espletamento delle operazioni di voto è costituito, ai sensi di quanto previsto dall'art. 6 del Regolamento Generale di Ateneo, un Seggio elettorale ubicato presso la Biblioteca "Walter Busch" – piano terra, Palazzo di Lingue.

2. Il Seggio risulta così composto:

Prof. Daniela Carpi	Ordinario, con funzioni di Presidente
Prof. Marta Degani	Componente
Rag. Marco Fresolone	Componente
Prof. Giovanni Tallarico	Supplente
Dott.ssa Gabriella Vinco	Supplente

#### **Art. 11 - Modalità di elezione**

1. Il Direttore è eletto, in prima votazione, a maggioranza assoluta degli aventi diritto al voto. In caso di mancata elezione si procede, in seconda votazione, in base al criterio della maggioranza assoluta dei votanti e, in terza votazione, con il sistema del ballottaggio tra i due candidati che hanno riportato, nella precedente votazione, il maggior numero di voti. È eletto il candidato che riporta il maggior numero di voti e, a parità di voti, il più anziano in ruolo.
2. Nel caso di assenza di candidature da parte di professori ordinari di ruolo o di mancato raggiungimento per due votazioni del quorum di cui al successivo comma 3, verrà immediatamente avviata una nuova procedura elettorale, con la medesima tempistica di cui agli artt. 30 e seguenti del Regolamento Generale di Ateneo, con la possibilità di presentazione di nuove candidature anche da parte dei professori associati.
3. La votazione è valida se vi abbia preso parte almeno un terzo degli aventi diritto.

#### **Art. 12 - Espressione del voto**

1. Ogni elettore potrà esprimere una sola preferenza attraverso l'indicazione del cognome del candidato; nei casi di omonimia è indispensabile anche l'indicazione del nome.
2. I voti espressi per nominativi non contenuti nell'elenco dei candidati sono considerati nulli.
3. Ogni elettore dovrà presentarsi al Seggio munito di idoneo documento di riconoscimento.

### **Art. 13 - Risultati**

1. Al termine di ciascuna votazione i componenti del seggio elettorale procedono allo scrutinio; la Commissione Elettorale Centrale, effettuato il controllo delle operazioni elettorali svolte, comunica l'esito di ciascuna votazione a tutto il corpo elettorale mediante inserimento del risultato nella home page del sito web del Dipartimento.
2. I risultati saranno resi noti mediante apposita comunicazione al Corpo elettorale che verrà pubblicata all'Albo Ufficiale dell'Ateneo situato nell'Atrio di Palazzo Giuliani, Via dell'Artigliere, 8 – Verona e pubblicati sul sito [www.univr.it](http://www.univr.it).

IL DECANO  
(Prof. Daniela CARPI)







# UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI VERONA

*Dipartimento di Lingue e Letterature Straniere*

**Elezioni del Direttore del Dipartimento di Lingue e Letterature Straniere per il triennio accademico 2015/2016 – 2016/2017 – 2017/2018.**

## ELETTORATO ATTIVO

No.	Cognome e Nome	Qualifica	SSD
1.	BIGLIAZZI Silvia	Professore Ordinario	L-LIN/10
2.	BOGNOLO Anna	Professore Ordinario	L-LIN/05
3.	CARPI Daniela	Professore Ordinario	L-LIN/10
4.	CIPOLLA Maria Adele	Professore Ordinario	L-FIL-LET/15
5.	DE LOTTO Cinzia	Professore Ordinario	L-LIN/21
6.	FACCHINETTI Roberta	Professore Ordinario	L-LIN/12
7.	GORRIS Rosanna	Professore Ordinario	L-LIN/03
8.	LIGAS Pierluigi	Professore Ordinario	L-LIN/04
9.	MONTI Silvia	Professore Ordinario	L-LIN/05
10.	SCHIFFERMÜLLER Isolde	Professore Ordinario	L-LIN/13
11.	TOMASELLI Alessandra	Professore Ordinario	L-LIN/14
12.	ALBER Birgit	Professore Associato	L-LIN/14
13.	ALOE Stefano	Professore Associato	L-LIN/21
14.	BEZRUCKA Yvonne	Professore Associato	L-LIN/10
15.	CAGLIERO Roberto	Professore Associato	L-LIN/12
16.	CANTARINI Sibilla	Professore Associato	L-LIN/14
17.	COLOMBO Laura Maria	Professore Associato	L-LIN/03
18.	DALLE PEZZE Francesca	Professore Associato	L-LIN/07
19.	DE BENI Matteo	Professore Associato	L-LIN/07
20.	DEGANI Marta	Professore Associato	L-LIN/12
21.	FRASSI Paolo	Professore Associato	L-LIN/04
22.	GAMBIN Felice	Professore Associato	L-LIN/05
23.	GENETTI Stefano	Professore Associato	L-LIN/03
24.	GRAÑA Maria	Professore Associato	L-LIN/06
25.	KOFLER Peter Erwin	Professore Associato	L-LIN/13
26.	LARCATI Arturo	Professore Associato	L-LIN/13
27.	LOCHER Elmar	Professore Associato	L-LIN/13
28.	RABANUS Stefan	Professore Associato	L-LIN/14
29.	SASSI Carla	Professore Associato	L-LIN/10
30.	ZANFEI Anna	Professore Associato	L-LIN/12
31.	ZINATO Andrea	Professore Associato	L-LIN/05
32.	ZINATO Susanna	Professore Associato	L-LIN/10
33.	BATTISTI Chiara	Ricercatore Universitario	L-LIN/10
34.	BOSCHIERO Manuel	Ricercatore Universitario	L-LIN/21
35.	CALVI Lisanna	Ricercatore Universitario	L-LIN/10
36.	FIORATO Sidia	Ricercatore Universitario	L-LIN/10



# UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI VERONA

*Dipartimento di Lingue e Letterature Straniere*

37.	GALLO Antonella	Ricercatore Universitario	L-LIN/05
38.	LORENZETTI Maria Ivana	Ricercatore Universitario	L-LIN/12
39.	MIOTTI Renzo	Ricercatore Universitario	L-LIN/07
40.	NERI Stefano	Ricercatore Universitario	L-LIN/05
41.	PERAZZOLO Paola	Ricercatore Universitario	L-LIN/03
42.	PES Annalisa	Ricercatore Universitario	L-LIN/10
43.	RODRIGUEZ ABELLA Rosa Maria	Ricercatore Universitario	L-LIN/07
44.	SALGARÒ Massimo	Ricercatore Universitario	L-LIN/13
45.	SEVERI Rita	Ricercatore Universitario	L-LIN/10
46.	SIEDINA Giovanna	Ricercatore Universitario	L-LIN/21
47.	TALLARICO Giovanni Luca	Ricercatore Universitario	L-LIN/04
48.	VETTOREL Paola	Ricercatore Universitario	L-LIN/12
49.	FRESOLONE Marco	Personale T.A.	
50.	RUGGERI Elena	Personale T.A.	
51.	VINCO Gabriella	Personale T.A.	
52.	ABUDWAJA LOMOT Atim Joy	Rappresentante degli Studenti	
53.	GIARRAPUTO Maria Rosa	Rappresentante degli Studenti	

## ELETTORATO PASSIVO

	Cognome e Nome	Qualifica	SSD
1	BIGLIAZZI Silvia	Professore Ordinario	L-LIN/10
2	BOGNOLO Anna	Professore Ordinario	L-LIN/05
3	CARPI Daniela	Professore Ordinario	L-LIN/10
4	CIPOLLA Maria Adele	Professore Ordinario	L-FIL-LET/15
5	DE LOTTO Cinzia	Professore Ordinario	L-LIN/21
6	FACCHINETTI Roberta	Professore Ordinario	L-LIN/12
7	GORRIS Rosanna	Professore Ordinario	L-LIN/03
8	LIGAS Pierluigi	Professore Ordinario	L-LIN/04
9	MONTI Silvia	Professore Ordinario	L-LIN/05
10	SCHIFFERMÜLLER Isolde	Professore Ordinario	L-LIN/13
11	TOMASELLI Alessandra	Professore Ordinario	L-LIN/14

Verona, 21 agosto 2015